

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion del Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

APRIL 2018

"Schools To Watch" Schools Hollydale School and Paramount Park Middle Schools Recognized



Pictured are Board of Education Vice President Cuellar, Superintendent Pérez, Speaker Anthony Rendon and Assistant Superintendent Deborah Stark during the State Assembly recognition.

En la foto están la Vicepresidenta de la Mesa Directiva Cuellar, la Superintendente Pérez, el Orador Anthony Rendon y la Asistente de la Superintendente Deborah Stark durante el reconocimiento de la Asamblea Estatal.

Superintendent Dr. Pérez and the Board of Education presented Hollydale School Principal Lisa Nunley-Macon and Paramount Park Middle School Principal Kevin Longworth and staff with a plaque recognizing their commitment and dedication to the students and for their recent "Schools To Watch" designation. Schools To Watch is a recognition program similar to California Distinguished Schools that recognizes middle schools that are academically excellent, socially equitable and have a culture of strong collaborative leadership. It is a highly selective process and few middle

schools are given the Schools To Watch status. Hollydale School and Paramount Park Middle Schools now join Alondra Middle School, Jackson School and Zamboni Middle School, making it now for our entire middle schools "Schools To Watch" in Paramount Unified School District.

Hollydale and Paramount Park Middle Schools had a formal recognition of their accomplishments that were led by officials from Schools to Watch at Hollydale and Paramount Park Middle School in late March. A recognition also took place in Sacramento on March 1, 2018 by the Cali-



Pictured are Superintendent Pérez, Board members Hansen, Cuellar, Anderson, Garcia, Peña and front row Principal Longworth and Paramount Park Middle School staff.

En la foto está la Superintendente Pérez, miembros de La Mesa Directiva Hansen, Cuellar, Anderson, Garcia Peña y en la primera fila el Director Longworth y el personal escolar de la Secundaria Paramount Park.



Pictured are Superintendent Pérez, Board members Hansen, Cuellar, Anderson, Garcia, Peña and front row in center Principal Nunley-Macon and Hollydale School staff.

En la Foto están la Superintendente Pérez, miembros de La Mesa Directiva Hansen, Cuellar, Anderson, Garcia, Peña y en la primera fila la Directora Nunley-Macon y al personal de la escuela Hollydale.

fornia Department of Education. District administrators and Hollydale and Paramount Park Middle school staff had

an opportunity to sit in on a session of the State Assembly. During the session, Speaker Anthony Rendon recognized

both Hollydale and Paramount Park Middle Schools for their accomplishments with a formal resolution.

Escuelas "Schools To Watch" La Escuela Hollydale y La Secundaria Paramount Park Reconocidas

La Superintendente Dra. Pérez y La Junta de La Mesa Directiva le presentaron a la Directora de la escuela Hollydale Lisa Nunley-Macon y al Director de la Secundaria Paramount Park Kevin Longworth y al personal escolar con una placa de reconocimiento por su compromiso y dedicación hacia los estudiantes y por el reciente nombramiento de "Schools to Watch". Schools to Watch es un programa de reconocimiento similar a Escuelas Distinguidas de California lo cual reconoce a las escuelas secundarias que son académicamente excelentes, social-

mente equitativas y que tienen una cultura de liderazgo de colaboración fuerte. Es un proceso muy selectivo y pocas escuelas secundarias reciben la posición de Schools to Watch. La escuela Hollydale y la Secundaria de Paramount Park ahora se unirán a la Secundarias de Alondra, Jackson

y Zamboni, haciendo ahora que todas nuestras escuelas secundarias sean "Schools to Watch" en el Distrito Escolar Unificado de Paramount.

La escuela Hollydale y la Secundaria Paramount Park tuvieron un reconocimiento formal por sus logros que fueron dirigidos por los funcionarios

de School to Watch en la escuela Hollydale y la Secundaria Paramount Park a finales de marzo. Un reconocimiento también tomó lugar en Sacramento el 1 de marzo de 2018 por parte del Departamento de Educación de California. Los administradores del Distrito y el personal escolar de Hol-

lydale y de la Secundaria de Paramount Park tuvieron una oportunidad de sentarse en una sesión de la Asamblea Estatal. Durante la sesión, el Orador Anthony Rendón reconoció a la escuela de Hollydale y a la Secundaria de Paramount Park por sus logros con una resolución formal.

SCHOOL BOARD MEETING DATE

April 23, 2018

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

FECHA DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

23 de abril, 2018

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

TALLERES PARA LOS PADRES

Presentado por:
El Distrito Escolar Unificado de Paramount y El Colegio de Cerritos

**TALLERES:
PRIMAVERA
DEL 2018**

9 de Abril de 2018
**Enseñando Diversidad y
Respetando las Diferencias**

30 de Abril de 2018
**Reportando el Abuso
Infantil/Usted y la Ley!**

Lugar:
Centro de Colegio y Carreras
Preparatoria de Paramount
14429 Downey Avenue
Paramount, CA 90723
Horario: 5:30 pm—8:30 pm
**NO HABRA NINGUN COSTO
PARA LOS PARTICIPANTES**
Deberá REGISTRARSE
HABRA CUIDADO DE NIÑOS
Para Niños de 3-12 Años
Deberá usar el baño por si solo
Deberá REGISTRARSE
CÓMO REGISTRARSE:
Hable con una semana de
anticipación
Myra McGinnis
Teléfono (562) 602-6035
HABRA TRADUCCIÓN EN ESPAÑOL
Disponible
**HABRÁN CERTIFICADOS DE
REALIZACIÓN PARA:**
• El programa de FKCE
• Referidos a SARB
• TODOS los Participantes

PARENT WORKSHOPS

Presented by:
Paramount Unified School District & Cerritos College

**PARENT
WORKSHOPS:
SPRING 2018**

April 9, 2018
**Teaching Diversity and
Respecting Differences**

April 30, 2018
**Child Abuse Reporting:
You and the Law!**

LOCATION:
College and Career Center
Paramount High School
14429 Downey Avenue
Paramount, CA 90723
Time: 5:30 pm—8:30 pm
NO COST TO PARTICIPANTS
Must PREREGISTER
CHILD CARE AVAILABLE
For Children Ages 3-12
Must be toilet trained
Must PREREGISTER
HOW TO PREREGISTER:
Call One Week in Advance
Myra McGinnis
tel. (562) 602-6035
SPANISH TRANSLATION
Available
**COMPLETION CERTIFICATES
AVAILABLE**
• FKCE Program
• SARB Referrals
• ALL Participants

**PUSD Education News is a monthly Publication of the
Paramount Unified School District**

Board of Education
Vivian Hansen – President
Sonya Cuellar – VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Linda Garcia – Member
Tony Peña - Member

District Superintendent
Dr. Ruth Pérez

Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Viviana Venegas
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

Developing Middle School Mathematicians in Paramount Unified School District



Students at Hollydale School discover when three lengths will, and will not, create a triangle.

Alumnos de la escuela Hollydale descubriendo cuando tres longitudes forman y no forman un triángulo.

**BY MARYA HUGHES,
CURRICULUM SPECIALIST**

Mathematicians use theories and modeling to formulate and solve problems. They enjoy the challenge of a problem, and see the beauty in a pattern, a shape, a proof, a concept. This aptly describes the students of Paramount Unified School District inside their math classrooms.

Seventh grade students were recently expanding upon their understanding of triangles. Instead of telling students when three lengths would and would not create a triangle, teachers provided a variety of side lengths and challenged students to make triangles, notice patterns of triangles and non-triangles, and develop their own theory.

Jonathan, a student at Hollydale School thought working with the side lengths was not only fun, but “helped me to understand it better and find new ways to solve the problem.”

“Learning this way with the models was easier because I had a visual of what I was doing opposed to being told the

rules,” said another Hollydale student.

After testing their theories, students discussed the patterns they discovered, proving and disproving the different ideas. With teacher guidance and questions focusing on student thinking and mathematical evidence, students agreed the lengths of any two sides of a triangle must add up to more than the length of the third side. Students discovered the same relationship that Euclid, the Greek “father of geometry,” did around 300 BC.

The work of mathematicians can be challenging, but “it is also fun not only for the students but for myself,” said Grace Yu, math teacher at Hollydale School. “I love witnessing the different ways students of all abilities are discovering math concepts. The best part is these types of lessons allow students to make sense of math rules rather than be told ‘this is the rule so memorize it.’ I no longer have to convince students to trust me.”

Students can trust their own mathematical discoveries. After all, Paramount USD students are mathematicians.

Desarrollando Matemáticos en las Secundarias del Distrito Escolar Unificado de Paramount

**POR MARYA HUGHES,
ESPECIALISTA EN CURRÍCULOS**

Los matemáticos usan teorías y modelos para formular y resolver problemas. Disfrutan el reto de un problema y viendo la belleza en un patrón, una forma, una prueba, un concepto. Esto describe acertadamente a los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Paramount dentro de los salones de clase de matemáticas.

Los estudiantes del séptimo grado recientemente estuvieron ampliando su comprensión de los triángulos. En lugar de decirle a los estudiantes cuando es que tres longitudes forman y no forman un triángulo, los maestros proporcionaron una variedad de longitudes laterales y retaron a los estudiantes a formar triángulos, a observar patrones de triángulos y no triángulos y desarrollar su propia teoría.

Jonathan, un estudiante en la escuela Hollydale pensó que trabajar con las longitudes laterales no sólo fue divertido, sino “me ayudó a comprenderlo mejor y encontrar nuevas maneras para resolver el problema.”

“Esta forma de aprender con modelos fue más fácil porque yo tenía algo visual de lo que estaba haciendo a lo contrario de que me estén diciendo las reglas,” dijo otro estudiante de Hollydale.

Después de probar sus propias teorías, los estudiantes hablaron acerca de los patrones que habían descubierto, probando y descartando las ideas diferentes. Con orientación del maestro y preguntas centrándose en el modo de pensar del estudiante y evidencia matemática, los estudiantes estaban de acuerdo en que las longitudes de cualquier lado de un triángulo deben sumar más que la longitud del tercer lado. Los alumnos descubrieron la misma relación que Euclides, el griego “Padre de la geometría,” hizo aproximadamente 300 AC.

El trabajo de los matemáticos puede ser desafiante, pero “también es divertido no sólo para los estudiantes, pero para mí,” dijo Grace Yu, maestra de matemáticas de la escuela Hollydale. “Me encanta ver las diferentes maneras que los estudiantes de todas las capacidades están descubriendo conceptos matemáticos. La mejor parte este tipo de lecciones es cuando les permite a los estudiantes entender las reglas de matemáticas en lugar de decirles ‘esta es la regla para memorizar.’ Ya no tengo que convencer a los estudiantes que confíen en mí.”

Los estudiantes pueden confiar en sus propios descubrimientos matemáticos. Despues de todo, los estudiantes de Paramount USD son matemáticos.

Superintendent's Message:

Dear Paramount Unified Schools District Families and Friends,

Recently, we enrolled 150 students for our new Odyssey STEM Academy, a high school launching in the fall that will focus on science, technology, engineering and mathematics (STEM) curriculum. Odyssey will challenge our students to be their best and raise the standard of our District as we build on our achievement culture.

Speaking of achievement, Paramount Park Middle School and Hollydale K-8 School are among 22 schools in the state to earn spots on the 2018 School To Watch List. This award recognizes student success while improving campus relations between students and teachers and reducing suspensions. All four District middle schools have now earned the honor.

Throughout February, we enjoyed celebrations of Black History Month, including the Black Family Forum Student Achievement Awards Night on Feb. 23. Students were recognized throughout the night in areas of excellence that included



language arts, mathematics, leadership, attendance and athletics. The event shined a light on the success of African American students while deepening our sense of community.

Alondra Middle School is also helping to bring students together through its Anime Club. The club is a community space where group members meet weekly to discuss and watch favorite anime shows, learn Japanese vocabulary and explore Japanese customs. It's a special opportunity for like-minded students to share their interests and learn from one another.

Let us also continue to build community through our shared passion for the success of our children.

Sincerely,

Dr. Ruth Pérez

Mensaje de la Superintendente

Estimadas Familias y Amigos del Distrito Escolar Unificado de Paramount

Recientemente, registramos a 150 estudiantes para Odyssey STEM Academy nuestra nueva preparatoria que abrirá este otoño en lo cual el plan de estudios se concentrará en ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM). Odyssey retara a nuestros estudiantes para que sean lo mejor y así elevar el estándar de nuestro Distrito a medida que creamos nuestra cultura de éxito.

Hablando de logros, la Secundaria Paramount Park y la escuela Hollydale de K-8 son entre las 22 escuelas en el estado en ganar espacios en la lista de Schools to Watch de 2018. Este premio reconoce el éxito estudiantil al mismo tiempo también las mejoras en las relaciones entre los estudiantes y los maestros y por reducir las tasas de suspensiones. Todas las cuatro secundarias ya se han ganado el honor.

Durante el mes de febrero, disfrutamos de las celebraciones del Mes de la Historia Afro estadouni-

dense, incluyendo la Noche de Premios de Logros de los Estudiantes Afro estadounidenses el día 23 de febrero. Los estudiantes fueron reconocidos a lo largo de la noche en las áreas de excelencia que incluyeron lectura y lenguaje, matemáticas, liderazgo, asistencia y atletismo. El acontecimiento brillo una luz sobre el éxito de los estudiantes afroamericanos mientras profundizábamos nuestro sentido de comunidad.

La Secundaria Alondra también está ayudando a reunir a los estudiantes a través del Club Anime. El club es un espacio comunitario donde miembros del grupo se reúnen semanalmente para dialogar y mirar espectáculos de anime favoritos, aprenden vocabulario japonés y exploran las costumbres japonesas. Es una oportunidad especial para los estudiantes del mismo parecer de compartir sus intereses y así aprenden el uno del otro.

También nosotros debemos seguir construyendo una comunidad a través de nuestra pasión compartida para el éxito de nuestros hijos.

Atentamente,

Dra. Ruth Pérez

Paramount High School Offers FACTOR Parent Courses



Parent and Community Partnerships is one of the Focus Areas in Paramount Unified School District's Strategic Plan. In order to provide high school parents with resources, and information about how they can engage with our schools and District in meaningful ways, monitor their students' academic progress, and support their students' wellbeing, the Paramount Unified School District has collaborated with the Parent Engagement Academy to offer a 7-week program for parents known as FACTOR.

FACTOR – Families Acting Towards Results - covers key topics about high school graduation requirements, college entrance requirements, career options and trends, skills needed for success in both college and career, the LCFF and LCAP, and more. "The purpose of the FACTOR program is to empower our parents by providing them with resources that they can use to support their students in high school, college, and beyond," said Ryan Smith, Assistant Superintendent of

Secondary Education for the Paramount Unified School District. "The FACTOR courses are really geared to addressing some of the key questions that parents have about our high schools, and providing them with the tools necessary for supporting their students," he continued.

The FACTOR program is offered in the morning and afternoon on Wednesday at Paramount High School and on Thursday at Paramount High School's West campus. Sessions are conducted both in English and in Spanish, and childcare is provided.

Nearly 200 families have committed to participating in the program that concludes with a graduation ceremony later this month. "The graduation ceremony is such an important part of the FACTOR program," Smith said, "it's an opportunity to celebrate the completion of the program as well as an opportunity for the parents and school leadership to celebrate their partnership moving forward."

La Preparatoria de Paramount Ofrece Cursos FACTOR Para Los Padres

Las Alianzas Comunitarias con los Padres es una de las áreas de prioridad en el Plan Estratégico del Distrito Escolar Unificado de Paramount. Con el fin de proporcionarle a los padres de la preparatoria con recursos e información sobre cómo pueden participar con nuestras escuelas y Distrito de maneras significativas, monitorear el progreso académico de sus estudiantes y apoyar el bienestar de sus estudiantes, el Distrito Escolar Unificado de Paramount ha colaborado con la Academia de Compromiso de Padres para ofrecer un programa de 7 semanas para los padres conocido como FACTOR.

FACTOR – Familias Que Actúan Hacia Los Resultados - conocido en inglés como Families Acting Towards Results, cubre temas clave sobre requisitos para poder graduarse de la preparatoria, los requerimientos para entrar a la universidad, opciones profesionales y tendencias, habilidades necesarias para el éxito en la universidad y carreras, la LCFF y LCAP y más. "El propósito del programa FACTOR es de capacitar a nuestros padres, proporcionándoles recursos que pueden utilizar para ayudar a sus estudiantes en

la preparatoria, universidad y más allá," dijo Ryan Smith, Asistente de la Superintendente, Educación Secundaria para el Distrito Escolar Unificado de Paramount. "Los cursos FACTOR realmente están orientados en abordar algunas de las preguntas claves que los padres tienen acerca de nuestras preparatorias y proporcionando las herramientas necesarias para apoyar a sus estudiantes", continuó.

El programa FACTOR se ofrece por la mañana y por la tarde los miércoles en la Preparatoria de Paramount y el jueves en el plantel Paramount High West Campus. Las sesiones se llevan a cabo en inglés y en español, y se proporciona cuidado de niños.

Cerca de 200 familias se han comprometido a participar en el programa que concluye con una ceremonia de graduación a finales de este mes. "La ceremonia de graduación es una parte muy importante del programa FACTOR", dijo Smith, "es una oportunidad para celebrar la conclusión del programa, y también es una oportunidad para que los padres y el liderazgo escolar puedan celebrar su alianza conforme siguen adelante."

Paramount Athletics



The students in the Girls Wrestling photo include: (Left to Right) Elizabeth Gataivasa Saleapaga (grade 12), Gloria Angie Gonzalez (grade 11), and Paola Mendoza (grade 12)

La foto incluye a las estudiantes de lucha libre para chicas: (de izquierda a derecha) Elizabeth Gataivasa Saleapaga (grado 12º), Gloria Angie Gonzalez (grado 11º), y Paola Mendoza (grado 12º)

It is hard to believe, but winter athletics at Paramount High School have come to an end. The athletic department is very proud of all our teams and their accomplishments throughout the season. For the first time in the history of Paramount High School we had girls wrestling in the San Gabriel Valley League (SGVL). The lady Pirates captured the first ever league championship. It was an outstanding season by our girls as they went undefeated in league dual matches. We had three girls qualify for the state meet that was held in Visalia on the weekend of February 24th. Junior, Gloria Angie Gonzalez, was the league champion, the CIF champion and she finished 7th in the state meet. A great accomplishment by an outstanding wrestler. Also qualifying for the state meet were Paola Mendoza and Elizabeth Gataivasa Saleapaga who both were league champions.

The girls soccer team finished third in league and beat Bellflower in the first round of the CIF playoffs. Seniors, Sara Larios, Sonia Lopez and Precious Avila, were named first team all league. Sophomore, Monserrath Galindo, was also named first team. In girls basketball, sophomore Ash-

ley Miller was named First Team All League and in girls water polo Leslie Saavedra was named to the All League team. Congratulations to all of these athletes for a job well done!

In boys sports, our soccer team finished in third place in the San Gabriel Valley League. They defeated El Dorado in the first round of the playoffs and then lost a tough match to Cathedral in the second round. Seniors, Oscar Sierra Aguirre, Bryan Duarte, Rafael Yepez, and Oliver Meza were named First Team All League along with sophomore Sebastian Vazquez. In boys basketball, junior, Matt Roche, was named All League. Our boys wrestling team had an outstanding year. We had five athletes qualify for the Masters meet which pits the best wrestlers in southern California. D'Marco Rabon, Everest Cabrera, Carlos Barreto, Leo Medina, and Ivan Garcia all participated in the Masters meet.

Spring sports are in full swing and in the next edition results of all teams will be printed. Please come out and support our athletic teams. On behalf of the athletic department we would like to thank the community for all of your support throughout the school year. GO PIRATES!!!!

Deportes de Paramount

Es difícil creer, que la temporada de los deportes de invierno en la Preparatoria de Paramount han llegado a su fin. El Departamento Atlético está muy orgulloso de todos sus equipos y de sus logros a lo largo de la temporada. Por primera vez en la historia de la Preparatoria de Paramount tuvimos a chicas luchando en la Liga del Valle de San Gabriel (SGVL). Las chicas Piratas capturaron el primer campeonato de liga. Esta temporada fue excepcional por parte de nuestras chicas ya que fueron invencibles en la Liga de doble juego. Tuvimos a tres chicas que clasificaron para la competencia estatal que se llevó a cabo en Visalia el fin de semana del 24 de febrero. En el grado 11º Gloria Angie González, fue la campeona de la liga, la campeona de CIF y terminó en el 7º lugar en la competencia estatal. Un gran logro por parte de una luchadora excepcional. Paola Méndez y Elizabeth Gataivasa Saleapaga también calificaron para las competencias del estado y las dos fueron campeonas de liga.

El equipo de fútbol de las chicas terminó en tercer lugar en la liga y le ganaron a Bellflower en la primera ronda de las eliminatorias de CIF. Sara Larios, Sonia Lopez y Precious Ávila del 12º grado fueron nombradas al Primer Equipo en Toda Liga. Monserrath Galindo, en el 10º grado también fue nombrada al Primer Equipo. En baloncesto de las chicas, Ashley Miller

del 10º grado fue nombrada La Primera en Equipo en la Liga y en polo acuático Leslie Saavedra fue nombrada al Equipo de Toda Liga. ¡Felicitaciones a todos los atletas por un trabajo bien hecho!

En los deportes de los chicos, el equipo de fútbol terminó en tercer lugar en la Liga del Valle de San Gabriel. Ellos derrotaron a El Dorado en la primera ronda de las eliminatorias y perdieron una partida difícil contra Cathedral en la segunda ronda. Oscar Sierra Aguirre, Bryan Duarte, Rafael Yepez y Oliver Meza del 12º grado fueron nombrados al Primer Equipo de Toda Liga con Sebastián Vázquez en el 10º grado. En el baloncesto de los chicos, Matt Roche fue nombrado a Toda Liga. Nuestro equipo de luchas de los chicos tuvo un año excepcional. Tuvimos a cinco atletas que clasificaron para la competencia Masters que tiene a los mejores luchadores del sur de California. D'Marco Rabon, Everest Cabrera, Carlos Barreto, Leo Medina y Ivan Garcia todos participaron en la competencia Masters.

Los deportes de primavera están en pleno apogeo y en la próxima edición los resultados de los equipos se imprimirán. Favor de acompañarnos y apoyar a nuestros equipos atléticos. De parte del departamento atlético nos gustaría agradecerle a la comunidad por todo su apoyo a lo largo del año escolar. Vivan los Piratas!!

Paramount Unified School District CHILD FIND

The first step in helping children with special needs is to find them!

www.paramount.k12.ca.us
District Department/Special Education

¡El primer paso en ayudar a niños con necesidades especiales es encontrarlos!

www.paramount.k12.ca.us
Departamento distrito/Educación Especial

Spring Break Dates:

April 2, 2018

April 6, 2018

School Resumes:

April 9, 2018

Vacaciones de primavera:

2 de abril, 2018 –

6 de abril, 2018

Las clases reanudan:

9 de abril, 2018

PARAMOUNT UNIFIED SCHOOL DISTRICT
&
PARAMOUNT EDUCATION PARTERSHIP



**THANK YOU!
¡GRACIAS!**



We would like to thank the following business partnerships for helping us send our Pirates to college:

A Plus Carpet Care

Casa Adelita

Catedral Restaurant

Enrique's Mexican Restaurant

La Diosa de los Moles

The Cheesecake Factory

Yogurtland

Amapola Deli & Market

Casa Gmino

El Comalon

Grocery Outlet Bargain Market

Northgate Gonzalez Markets

Watson & Associated

Zamboni Co.